



Βρυξέλλες, 24 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

14417/23

LIMITE

IXIM 196  
CRIMORG 141  
ENFOPOL 434  
ENFOCUSTOM 112  
JAI 1338  
N 85

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 8796/23, 8798/23, 8912/23

Θέμα: «Συμφωνία Prüm» με τη Νορβηγία – Σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της ημερομηνίας από την οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν στη Νορβηγία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σχετικά με προφίλ DNA, δεδομένα σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένα σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες το σχέδιο της προαναφερόμενης εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου.

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

σχετικά με τον καθορισμό, δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 10 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας και της Νορβηγίας για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, και της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, καθώς και του παραρτήματός της, της ημερομηνίας από την οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν στη Νορβηγία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σχετικά με προφίλ DNA, δεδομένα σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένα σχετικά με άδειες κυκλοφορίες οχημάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/482/ΕΕ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας και της Νορβηγίας, για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, και της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, καθώς και του παραρτήματός της<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 238 της 9.9.2010, σ. 1.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας και της Νορβηγίας για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, και της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, καθώς και το παράρτημά της (στο εξής: συμφωνία), προβλέπει την αμοιβαία συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών επιβολής του νόμου των κρατών μελών, αφενός, και της Νορβηγίας, αφετέρου, όσον αφορά την αυτοματοποιημένη σύγκριση προφίλ DNA, δεδομένων σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένων σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων. Ως προϋπόθεση για τη συνεργασία αυτή, η Νορβηγία πρέπει πρώτα να λάβει τα αναγκαία εκτελεστικά μέτρα και να υποβληθεί σε αξιολόγηση από την Ένωση.
2. Η συμφωνία είναι δεσμευτική για την Ένωση και τα κράτη μέλη της δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2010/482, η ουσιαστική νομική βάση της οποίας είναι το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
3. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 της συμφωνίας, η διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα κράτη μέλη δυνάμει της εν λόγω συμφωνίας δεν θα πραγματοποιηθεί μέχρι να τεθούν σε εφαρμογή στο εθνικό δίκαιο της Νορβηγίας οι διατάξεις του κεφαλαίου 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ<sup>2</sup> του Συμβουλίου. Προκειμένου να επαληθευθεί αν αυτό συμβαίνει στη Νορβηγία, θα πραγματοποιηθεί επίσκεψη αξιολόγησης και πιλοτική δοκιμή όσον αφορά τη Νορβηγία, που θα είναι παρόμοιες με εκείνες που ολοκληρώθηκαν για τα κράτη μέλη δυνάμει του κεφαλαίου 4 του παραρτήματος της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ<sup>3</sup> του Συμβουλίου.

---

<sup>2</sup> Απόφαση 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος (ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 1).

<sup>3</sup> Απόφαση 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος (ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 12).

4. Το άρθρο 8 παράγραφος 10 της συμφωνίας αναθέτει στο Συμβούλιο εκτελεστικές αρμοδιότητες με σκοπό τον καθορισμό της ημερομηνίας ή των ημερομηνιών από τις οποίες τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν στη Νορβηγία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της συμφωνίας.
5. Στις 17 Νοεμβρίου 2021 το Συμβούλιο απέστειλε στη Νορβηγία ερωτηματολόγια που αφορούν την προστασία δεδομένων και την αυτόματη ανταλλαγή προφίλ DNA, δεδομένων σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένων σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων. Στις 15 Ιουνίου 2022 η Νορβηγία διαβίβασε στο Συμβούλιο τις απαντήσεις της στα ερωτηματολόγια που αφορούν την προστασία δεδομένων και την αυτόματη ανταλλαγή προφίλ DNA, και στις 17 Νοεμβρίου 2022 τις απαντήσεις της στα ερωτηματολόγια που αφορούν τα δεδομένα σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και τα δεδομένα σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων. Στις 16 Σεπτεμβρίου 2022 παρουσιάστηκαν στο Συμβούλιο οι απαντήσεις που αφορούν την προστασία δεδομένων. Στις 10 Νοεμβρίου 2022 παρουσιάστηκαν στο Συμβούλιο οι απαντήσεις που αφορούν την αυτόματη ανταλλαγή προφίλ DNA και την 1η Δεκεμβρίου 2022 οι απαντήσεις που αφορούν τα δεδομένα σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και τα δεδομένα σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων. Στη συνέχεια, οι απαντήσεις αυτές δόθηκαν στην αρμόδια ομάδα αξιολόγησης.
6. Στις 9 και 10 Μαρτίου 2023 η Νορβηγία υποβλήθηκε σε αξιολόγηση όσον αφορά την αναζήτηση και τη σύγκριση προφίλ DNA και δεδομένων σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα. Στις 27 και 28 Απριλίου 2023 η Νορβηγία υποβλήθηκε σε αξιολόγηση όσον αφορά την αναζήτηση και τη σύγκριση δεδομένων σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων.
7. Στις περιπτώσεις των αξιολογήσεων όσον αφορά την αναζήτηση και τη σύγκριση προφίλ DNA, δεδομένων σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένων σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, πραγματοποιήθηκε επιτυχής πιλοτική δοκιμή για κάθε τέτοια αξιολόγηση από τη Νορβηγία μαζί με την Αυστρία.
8. Στις 15 Μαΐου 2023 υποβλήθηκε στο Συμβούλιο συνολική έκθεση αξιολόγησης, στην οποία συνοψίζονται τα αποτελέσματα του ερωτηματολογίου, της επίσκεψης αξιολόγησης και της πιλοτικής δοκιμής. Η έκθεση αξιολόγησης κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η υλοποίηση της αυτοματοποιημένης εφαρμογής δεδομένων και της σχετικής αυτοματοποιημένης ροής πληροφοριών των δεδομένων μπορεί να θεωρηθεί ότι ολοκληρώθηκε επιτυχώς στη Νορβηγία, τόσο σε νομικό όσο και σε τεχνικό επίπεδο.

9. Δεδομένου ότι η Νορβηγία εκπλήρωσε τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 8 της συμφωνίας, η Νορβηγία θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να λαμβάνει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της συμφωνίας.
10. Η Ιρλανδία δεσμεύεται από τη συμφωνία δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2010/482 και, ως εκ τούτου, συμμετέχει στην έκδοση και την εφαρμογή της απόφασης, με την οποία εφαρμόζεται η συμφωνία.
11. Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της αυτοματοποιημένης αναζήτησης και σύγκρισης προφίλ DNA, δεδομένων σχετικά με δακτυλικά αποτυπώματα και δεδομένων σχετικά με άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν στη Νορβηγία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας και της Νορβηγίας για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, και της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, καθώς και του παραρτήματος αυτής, από την ...

#### Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(τόπος) ...,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος*